

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 8 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea Tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măceșarilor 47

Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măceșarilor Nr. 43.
Epistole nefrancoase se refuză. — Articuli nepublicați nu se însoapă.

INSERȚIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rîndul cu literă gamăron — și timbru de 30 cr. pentru
fie-care publicare.

Cu 1. Octombrie v. se începe prenumerațiune nouă la „Telegraful Român”. Condițiunile în fruntea foaiei.

Ceva caracteristic.

După „Plugarul român” am fost reproduc, în numărul nostru precedent, o dare de seamă despre congresul țeranilor din districtul Argeșului în România. Admitem că cea dintâiu într-unire românească de felul acesta nu va fi fost un *non plus ultra*; ca pasul cel dintâiu însă al Românilor din regalul cel junel al României, nu vom greși, dacă îl vom considera de un fel de progres. Astăzi mai rău, mâne mai bine, așa se fac lucrurile în lumea aceasta plină de scăderi, care omul este chemat ale îndrepta și evita. Stindardul partidei liberale maghiare, „Nemzet”, un organ, care după pozițiunea sa, s'ar cuveni să fie serios în toate lucrările sale, a găsit un cale ca din congresul amintit se facă un obiect de glumă necioplită și așa prezentează și el („Nemzet”) o dare de seamă în următoarele:

„... Congresul s'a ținut sub cerul liber, numai un cort de pânză s'a ridicat pe seama dlor deputați Schileru și Dobrescu. Scaunul presidial pe pașiște verde fu ocupat de dl Dobrescu care s'a ales însuși pentru acest post onorific prin discursul următoriu: Dlor țerani! Eu nu cred că sciti pentru ce ați venit aici pe acest loc sfânt *) Este foarte frumos însă din partea voastră, dlor țerani, că ați ascultat de frumosul cuvânt și îndată ce ați primit invitarea noastră, vați grăbit la noi, ca se ascultați cuvintele înțelepte (okos szó).

„De oare ce aici nu se află decât doi creștini cu minte (înaintea Românilui numai cei de credința veche (o hitű) sînt creștini) cum suntem noi, eu și amicul meu Schileru, veți înțelege că numai dintre noi amândoi puteți alege presedintele. Dar fiindcă amicul meu Schileru vrea se rostască un discurs foarte cuminte și mai departe vrea se facă propuneri foarte ponderoase, nu rămâne altă, ori vreați ori nu vreați, de cât că eu s'ocup scaunul presidial.

„Un țeran: „Unde e scaunul?”
Dl Dobrescu: „N'ai să te îngriesci de el, mai bine va fi dacă mă vei îmbia cu un ciocan de țuică (vi-nars moale). Acum însă te provoc mare bărbat, amicul meu Schileru, să spu ce îți apasă inima ta curată română?”
„Dl Schileru răzămându-se pe o bâta mare, a rostit discursul următoriu:

„Fraților țerani! Imi sîngeră inima când privesc la voi, Imi sîngeră când nu vă văd, Imi sîngeră când sînt la Bucuresci în adunările camerei. Imi sîngeră inima pururea, nefințetă, pentru că și originea mea e din sângele vostru! O fraților țerani, de ce nu pot mânca și eu cu voi

mămăligă? O de ce nu pot intra și eu în horă cu Stan și cu Marin, cu Anicuța și cu Măriuca dinaintea bisericeii din sat, de ce nu pot fi și eu așa de fericit cum sînteți voi, o nenorociti frați țerani! Fiindcă o nenorocit țeranul român. Țeranul român și acum e numai cănele boerului și a celor ce poartă haine domnesce, așa precum a fost când exista iobăgia. Ajutor trebuie. De aceea am venit la voi se ajută nenorocitei națiuni române din nenorocirea ei.

„Deci ascultați ce v'e sfătuim, și aici sub cerul liber a lui D'jeu se promiteți că veți îndeplini sfatul nostru cuvînt de cuvînt:

1. S'e nu mai alegeți primari oameni îmbrăcați în postav (poz'toba járó) ci dintre voi se alegeți prae acela, despre care sînteți convingi, că nu v'e vindu pentru treideci de arginți ca jidovii pe cel neprețuit, pe acela care în toate împregiurările e omul vostru. Când veți ave astfel de primar n'aveți se v'e temeți că v'e mai stăpân boerul, grecul, bulgarul s'au jidovul.

2. În consiliul districtului (megyei tanácsba) pentru lumea aceasta se nu alegeți altfel de om decât țeran! se i spuneți că e vai de sufletul lui dacă ve va vindu.

3. S'e nu mai alegeți în camerele țerei nici boier, nici ciocoiu (csokóközép birtokos), nici advocat, nici preot, nici medic, cu un cuvînt, pe nimenia, care poartă haine de postav, că aceia nu reprezintă interesele voastre, ci ale domnilor celor mari, ale guvernului, și încă și ale străinilor.

„V'am spus cum s'ar put ajuta poporul român (rumuny nép) din neccas; D'jeu s'e nu ve binecuvinteză dacă nu veți asculta. Acei ce vor asculta sfatul meu se remână aici la banchet din tocană proaspătă, din mămăligă și din țuică. După banchet însă adeverăatul amic al Românilor, amicul meu Dobrescu va fi așa de bun și va aranga o horă la care pot lua toți parte căți au ascultat sfatul nostru.

„Trăiască România liberă!

„Trăiască țeranul român!”

„După discursul acesta, primit cu însuflețire mare, cele 2000 de oameni au văgnt de tocană feartă în căldările uriașe. După cum serie „Plugariul român” foaie din district, bunii patrioți n'au consumat mai puțin de 2500 ocale (3600 lire) de vinars.
„Domni deputați Schileru și Dobrescu, vrînd se dovedească cât de mult simpatizează cu țeranul român (rumuny paraszt), acolo, în fața locului s'au desbrăcat, s'au îmbrăcat în haine țerănesce, eară hainele domnesce „le-au pus pe rug și le au ars.”

Confruntate cetitorul darea de seamă după „Plugarul român” și pe aceasta din „Nemzet” și faci și judecata. Nu credem că nu va găsi cetitorul în raportul unguresc o îngămfare nătângă. Ea ne servese nouă și poate servi ori și cui spre orientare ca se vedem cât sînt raportorii maghiari de iubitori de adevăr, când e vorba de vecinii lor din apropiarea mijlocită și nemijlocită.

Revista politică.

Sibiu, în 17 Septembrie.

Foia oficială publică aprobarea prealabilă pr. in. a proiectului de organizațiune privitor la biserica elvetică (calvină) ungar-ască în chipul următor:

„După ce la locul prea înalt, unde se subternează spre aprobare și confirmare proiectul de organizațiune, elaborat de sinodul provincial al bisericeii elvetic unguresci în sesiunea din Octombrie și Noembrie anul trecut, sau făcut unele observări, în gîdînțele începute la 10 Septembrie a. c. sinodul a desbătut asupra acestor servări și au subternut secțiunile modificate în forma cea nouă. Ministrul reg. ung. de culte și instrucțiune publică, până va fi în pozițiune de a subterne proiectul întreg, pe lîngă o propunere prea supusă a subternut Măjestații Sale spre aprobare prealabilă testul cel nou al secțiunilor modificate, în urma cărei Măjestatea Sa s'au îndurat preagrația a emite următoarea prea înaltă resoluțiune:

Luînd spre cunosință prezenta propunere a ministrului Meu ung. de culte și instrucțiune publică și aprobînd prealabil modificările sinodului bisericeii elvetic unguresci, făcute în proiectul de organizațiune, admit ca legea bisericească astfel testată și provădută totodată cu clausula de aprobare și confirmare, înconviniată de mine, ministrul Meu numit s'e Mi-o înainteze spre subscriere.

Budapesta 25 Septembrie 1882.

Francisc Iosif m. p.

Avg. Trefort m. p.

„Din colo de Laita lucră 10 diete provinciale din toate puterile. În dieta Carnioliei s'au început în 14/26 Septembrie o desbateră aprigă despre „Schulverein.” Nu era acesta obiectul pus la ordinea zilei, însă deputatul sloven Svetec s'a folosit de ocaziune și la desbateră asupra fondului școlaelor normale a aprins discussiunea „Schulvereinului.” Resultate practice n'au avut discussiunea. Slovenii se vede că n'au vrut altă decât s'e și verse foloc asupra Germanilor.

Despre pozițiunea Serbiei în fața cestiunilor bosniace publică „Agrar Zeitung” o corepondență dela Belgrad, în care sînt nice detaiuri interesante. Se gice în corepondență, că toate partidele din Serbia sinuesc spre aneasarea Bosniei. Aderenții lui Risticii speră a ajunge la țintă prin mijlocirea Rusiei, pe când progresistii, partida care este ađi la putere, cred într'o transacțiune pe calea buneii înțelegeri cu Austria. Ministeriali cred că Austria într'o bună dimineață va da Bosnia în schimb pentru o convențiune militară, în puterea cărei va ave drept de garnisonă în Serbia și pentru o uniune vamală. Mai speră că la ocaziunea unei împărțiri noue a Turciei, sub egida Austro-Ungariei, vor mai căpăta ceva din Macedonia despre meadă noapte, ceea ce mijlocit și Austro-Unga-

riei nu i ar fi spre rău. De o cam dată tac oamenii în Belgrad și nu vorbesc de planurile aceste. Ei țin că cestiunea Bosniei încă nu e matură.

Dacă în imperiul britanic, cetim în „Națiunea”, soarele nu apune nici odată și dacă acest imperiu este astăzi cel mai vast din lume, cuvîntul este că poporul englez a meritat această putere. Nu atât puterea armelor cât civilizațiunea acestui popor a intemeiat un imperiu, ale cărui nave duc în toate direcțiunile globului cultura și înlesnesc comoditățile vieții. Dar în ochii națiunilor ce se află încă în pruncie, Anglia este nevoită a exercita acțiunea ei civilizatoare prin mijlocirea prestigiului ei. Disraeli prevăduse această necesitate și cugetările sale fundamentale se refereau esclusiv la intemeierea acestui prestigiu, care forma ținta politiceii sale imperialiste. Cu acest scop el făuse pe Regina sa: împărăteasa a Indilor, trimesese pe principele de Wales se culesg a triumf fantastic în Orient și dedese Canadei de guvernator pe un fiu al Reginei. Gladstone caută de mai multe ori se înfrîngă cu elocința sa irresistibilă această politică așa de salutară pentru patria sa, el critică necontenit pe Lordul Beaconsfield numindu-l chiar un aventurăr lipsit de cunosință. Dar print'o ironie singulară a destinului Gladstone termină ceea ce Disraeli începu; politica ce combătea înaintea Torilor îi recăstigă acum simpatie poporului englez și împletece ultimii lauri ai coroanei sale.

Diplomația engleză se conduse în timpurile din urmă cu o abilitate supremă: ea redeva imperiului britanic strălucirea cel-încungiura în urma tratatului dela Cipru. Astăzi Anglia redobîndesce însemnătatea, care la Dulcigno era numai o umbră a măriirii ei de altă dată.

Principele de Bismarck, diplomatul prin eselență al Europei, se face acum amic al acestei puteri pline de viață. Cu câte va septămăni mai nainte toți credeau că activitatea acestui bărbat tîdea a nimici influința Englezilor în Egipt. Astăzi Germania merge alături cu densii și le este mai favorabilă decât ori ce altă putere. Glasul Angliei căstigă eară și o valoare necontestabilă în concertul european. Aceasta este magnificul rezultat al întreprinderii din Valea Nilului. Triumful Angliei asupra Turciei este astăzi învederat pentru lumea întreagă și Lordul Granville a nimicit toate artificiele diplomaților din Constantinopol. Anglia este stăpîna pe cănd Nilului și Califul nu rămâne decât o mul bolnav, conștrins ași recunoască slăbiciunea sa incurabilă.

Triumful militar stă alături cu cel politic. Puterea engleză era până acum mai fără însemnătate, defecțiunile ce inauguraseră răboiul din Africa și pe cel din Afganistan, întunecaseră oare cum prestigiu de care ea avea atata nevoie în Asia. Astăzi regimintele indiene recapătă încrederea în sine și cunosința puterii lor, generalii englezi recăstigă eară și considerațiune înaintea lumii. Flota engleză înaintea Alexandriei făcu pe lume s'e

*) Curtea de Argeș e vestită pentru biserica ei veche și grandioasă. Fericit Românul, care poate pătrunde în interiorul ei.

admire lucrările sale uriașe, înaltele ce unii aveau asupra puterii engleze dispărute de odată. Ocupațiunea Canalului de Suez, schimbarea bazei de operațiune dela Nord la Sud, hotărâtă cu repeziune și executată încă cu mai multă repeziune, puseră în relief genul strategic al acestei puteri. Astăzi nimeni nu se mai îndoaie că Anglia este puternică pe uscat ca și pe mare, că Arabi departe de a fi un Napoleon, cum s'au grăbit unii a' lui numi, este un aventurier descrețit. Bătălia dela Tel-el-Kebir risipește cele din urmă supozițiuni nefavorabile, inimicul apărât de fortificații gigantice este bătut înainte chiar de a începe lupta și Wolseley poate scrie ministrului său mai mult decât Cesar: el poate ține; am venit, n'am apucat să mă uit și am învins.

Cucerirea Egiptului inspiră cetățenilor vastului imperiu un respect nou pentru puterea acestui stat. Coroana Britanică și păstrează prestigiul în Asia și Europa, prosperitatea sa învinge ultimele obstacole, Gladstone este învingător, Disraeli este satisfăcut.

Dacă armele și-au terminat opera lor, începe acum lupta diplomației. Deja aceasta se pregătește, se înarmează și dacă Anglia va sci se fie pe atât de cumpătată în fereire, pe cât a fost de energică în luptă, Europa va sta neclintită alături cu densa. Influența poporului englez trebuie să fie preponderantă în Egipt; aceasta este respalata frească a victoriilor sale și în același timp un interes al culturii.

Peste puțin lupta diplomatică va începe. În ministrul francez se vorbește deja că Anglia va anunța peste 10 zile propunerile sale oficiale. Germania merge alături cu densa și presa engleză aretă destul de inverdat dorința, ca Franța să fie exclusă din pozițiunea ce luase de cât-vă timp alături cu Anglia în Egipt. „Daily Telegraph” critică deja acest sistem de control comun asupra finanțelor Egiptului, produs numai de slăbiciunea Englezilor înainte de răscăla. Franța va avea de sigur influență asupra domitorului din Egipt, însă pe viitor ea va sta în vales Nilului pe aceeași liniă cu Germania, Italia și Austria.

Atitudinea Rusiei lasă poate oarecare îndoaială asupra rezultatului principal al luptelor diplomației. Deja marele imperiu al Nordului pare a și pregăti terinel. După „Neue freie Presse.” Principele Urusoff, venit la București ca să opereze o înțelegere între regele nostru cu Serbia și Bulgaria a avut oarecare succes, căci principele de Battenberg a vizitat pe Regele nostru la Sinaia; acolo a conferit și ambasadorul nostru din Berlin cu Majestatea sa Regele.

După numitul țiar, cei din București dau acestui eveniment o importanță particulară în politica externă și cei mai mulți cred cu siguranță, că pacea nu va ținea mai mult decât până la primăvara viitoare.

Cel dintău, consiliu de miniștri din Cairo sub prezidiul Chedivului s'au ocupat cu compunerea unui tribunal marțial. Chedivul stăruiește foarte mult pe lângă condamnarea lui Arabi pașa și a partizanilor sei la moarte. Chedivul e de părere sci că până când Arabi pașa va fi în viață, pacea și liniștea în Egipt nu va fi asigurată.

Austria și Rusia.

În timpul din urmă și mai ales de când domnul Muntenegrului a fost așa bine primit la Curtea austriacă, au început foile rusești să scrie earași într'un ton amarit contra Austriei. Astfel „Petersburgska Gazeta.” scrie

„Pe lângă curentul anglofob es observă aici un curent austrofil. Nu vorbim de organele evrești — Austria e raionul Evroilor — ci chiar de unele foi rusești, care sânt de părere că avem interese comune cu Austria și aceasta într'un timp, când principele Muntenegrului ne dă cea mai bună probă, că de bine vădut e în Austria bu'nul amic al Rusiei. Austria e credincioasă politice sale tradiționale. Deja la 1870 ea oferiște Porței o alianță spre a ridica o oștire de 800,000 oameni cu condiția, că după ce va fi învinsă Rusia, provinciile de sud ale Rusiei se fie ale Turciei, ear Polonia a Austriei. Victoria repede a Germaniei și împingurarea că Turcia n'a fost gata de război, au împedat acel plan, dar caracterul politice austriace nu s'a schimbat.

Din acel moment cabinetul de Viena s'a arătat pe față s'au în secret ca antagonist al Rusiei. După intrarea în alianța celor trei imperii, Austria și-a revindecat influența în peninsula balcanică și deja la 1873 a început negocierile pentru Bosnia și Țerțogovina. Răscăla dela 1875 a început cu strigătul: „Traieacă împăratul Franz Iosef!” și rebelii s'au format pe teritoriul austriac; au venit în ajutorul principelui Karageorgevici. După ce simpatia pentru Slavi în Rusia se deșteaptă tot mai mult, generalul Rodici declară insurgențur, că nu se va permite amestecul Rusiei. În timpul războiului Serbiei și al Muntenegrului cu Turcia, Austria a șicanat neconcent aceste principate, cochetând cu Turcia și permițându-i să treacă prin teritoriul austriac cu trupele sale spre a drobi pe Despotovici. În fine tot Austria a fost care în ultimul războiu cu Turcia ne-a silit să luăm Plevna și să trecem Balcanii, pe când puteam să nu facem aceasta, manevrând prin Serbia. N'a fost destul atâtă, căci Austria s'a arătat dușmanul nostru cel mai neîmpăcat la congresul din Berlin, a luat Bosnia și Țerțogovina, a micșorat granița muntenegreană și de atunci lucrează neconcent contra Rusiei silindu-se să nimicească influența rusă și să stărbesească onoarea națională rusă.

Deci ce interese comune avem noi cu Austria? Unde începe concordia cu acest stat? Va renunța ea la Bosnia și Țerțogovina și la egemonia din Marea Egee? Nu, și totuși pacea e posibilă numai cu aceste condiții, pentru că atunci s'ar crea un stat dunărean, ce ar fi liber de orice influență austriacă. Cât timp nu se va face aceasta, va peri speranța într'o unire a Slavilor din peninsula balcanică, adică greșeala ce a costat pe Europa atâtă sânge, se va repeta aceiași greșeală a condus la unirea Italiei și la dualismul din Austro-Ungaria; tot aceea greșeală se comite acum în provinciile polone. Ori câte cuceriri teritoriale au făcut, ele nu pot compensa pierderea influenței morale, ce avusese Rusia. Dacă catolicismul și continuă propaganda în peninsula balcanică, va începe aceasta și în Polonia, chiar dacă guvernul austriac nu ar mai dori-o. Curia romană și are politica sa și nu se sfiește a lucra contra ori-cărei puteri lumesci. Va fi și mai reu, când provinciile germane austriace vor trece la Germania; atunci ea va fi silită a deveni un forte stat slav; dar aceasta în socoteala Rusiei. Pentru acest cuvânt deja nu există un interes comun întră Austria și noi!”

Varietăți.

* Precăușioșia Sa P. Archimandrit și vicariu arhiepiscopesc, Nicolae Popoia a sosit aici din călătoria dela Brașov Joi cu trenul de seară. — Esamenele de calificațiune de profesori gimnasiali au avut loc Mercuri și Joi în 15 și 16 Septembrie în sala cea mare a gimnasului. Esa-

maninși au fost trei profesori din Brașov. dd. Socaciu, Chelariu și Budiu. — Cotim în „Gazeta Transilvaniei” că după esamen P. archimandrit a vizitat mai multe clase și a fost de față la mai multe prelegeri.

* (Societatea de lectură română din Ioc). Se aduce la cunoștință domnilor membrii ai societății de lectură română din Ioc, că localul societății s'a transpus deja în casa „Albini” strada Măcelarilor Nr. 20.

Directorul Societății.

* (Distincțiunea.) Gendarmul Teodor Moldovan dela comanda Gendarmiei Nr. 1 pentru acvitateea sa pe terenul securității publice fu distins cu medalia de argint clasa II „pentru virtute.”

* (Esamene de oficeri în rezervă.) Ni se scrie din Cluj: „Esamenele valutarilor din Cluj s'au ținut, în 16—19 e. cu cel mai bun succes. Generalul-președinte Kindermann, și-a exprimat deplina s'a mulțumire față de d. subloc. Antoniu Knezevic, carele cu un tact fin, și o manieră umană și-a câștigat încrederea elevilor sei, crescând 8 Juni bine inițiat în cele militare, dintre cari 3 Români: numele tuturor e: Békéşy Al., Cservényi Luc. (al doilea), Duha Cristof, Henteş Ioan (al treilea) August A. Nicoraș, Mondbach Samuel Pop Beiamin (primul), Vass Stefan. Mai amintesc, ca d. B. Pop (român) a primit laudele comisiunii întregi, în deosebi ale generalului-președinte.”

* (Gimnasiul din Brad), precum aflăm din „programa” ce primăram, are următoarea avere: un capital de 67,037 fl. 61 cr. în obligațiuni de stat și private și 41, 868 fl. 10 cr. în realități. Gimnasiul cu 4 clase a avut în anul scolar trecut 6 profesori și 82 studenți, în scoalele normale de acolo, cl. III și IV. au fost 80 de scolari.

* (Carmen Sylva), adică Regina României, a publicat de curând o novelă scrisă în limba germană. Aceasta a apărut la Berlin, sub titlul: „Ein Gebet” în Edițiunea lui Alexandru Duncker, librar al curții regale. Novela e una din cele mai frumoase scrieri compuse de regina-scriitoare, de aceea grăbirăm se o punem, începând din nr. prezente, sub ochii ceteiloror nostrii în traducere românească executată de noi.

* (Grui-Sänger) Poema astfel intitulată a dlui V. Alexandri, a apărut și în traducere germană. Traducerea e făcută de dl L. V. Fischer din Erlan la Passau, care a tradus cu succes și alte poezii românești. Aceasta lucrare a d-sale încă e executată cu multă grige. Edițiunea, făcută la W. Schwardt & C. în Lipsia, e foarte elegantă. Se află de vânzare la Vielm Friedrich, librar de curte, în Lipsia.

* (În Șimleul Silvaniei) la 14 August s'a ținut adunarea generală a Reuniunii femeilor române din Sălagiu, sub prezidiul dnei Maria Cosma Rds. vicariu Al. Barboleviciu ținu cu asta ocaziune o cuvântare frumoasă, asemenea și dna Emilia Pop n. Marcuș însușită adunarea prin o vorbire bine simțită. Cu asta ocaziune se încasă pentru reuniune suma de 180 fl. După încheierea adunării se împărțiră între oponenți diplomele expozițiunii din Sibiu; între altele au fost premiate următoarele dame: Maria Barboleviciu, Emilia Pop, Maria Ilies, Emilia Orian, Ana Ungur. După miadăși se ținu adunarea despărțământului XI al Asociațiunii transilvane. Seara se ținut un bal precedat de concert. În concert esclară; dna Victoria Vicaș n. Papiur, cu declamațiune, în conștut național; dna Gizela Pap cu jo-

cul de pian, dșoara Elena Pop din Băsești prin cântarea sa dulce și melodioasă, și de dl G. Cămpian cu violina. Un torent de aplauze și de buchete fu espresuniue entuziasmului general. La bal luară parte următoarele doamne: Maria Barboleviciu Maria Cosma, Rosalia Maior, Ludovica Oros, Emilia Orian, Victoria Vicaș, Maria Ilies, Emilia Pop, Eleonora Pop, Veronica Vicaș, Virginia Serb, Regina Bariș, Maria Simon, Veronica Liscan (în conștut național), și aceste domnișoare: Elena Pop, Zina Pop, Catarina Aciu, Silvia Ilies, Veronica Venter, Cornelia Pop, Stefania Pop, Cornelia Vaida Ana Pop Gisela Crișan, N. Pop. Patrecerea dură până în alba dimineață.

„Familia.”

* (Academia Română) ținu Vineri în 3/15 Septembrie, sedință publică la ora 1 p. m. Dl V. Maniu continuă cetirea memoriilor dsale asupra scrierilor istorice străine apărute în ultimii 3 ani. Dl Em. Bacalogue vorbi despre unele dispozițiuni noi făcute în cabinetul de fiziică al universității din București.

* (Expozițiunea de frumoase-arte în București.) Dimineață se reînoi, pentru a patra oară, deschiderea expoziției de bele-arte în localul Stavropoleos. În această sesiune micul Salon român cuprinde câteva lucruri de o însemnată valoare. Astfel dl Dumitrescu Mirea, elevul dlui Stănescu și elev al scolei de bele-arte din Paris, espune o pânză lucrată cu consecința unui adevărat artist. „Aducerea capului lui Bathori, de către Șteui, înaintea lui Mihaii Viteazul — Dl Georgescu, sculptor, se prezintă cu o statuă, care a atras atențiunea oamenilor special francezi ce a avut o mențiune onorabilă. La Paris ea a fost espusă sub numele de „Endimion à la chasse”. Aici va purta numele de „luptător antic aruncându-și lanca. Dl Grigorescu, pictorul reșolului din 78, va avea cinci cartoane.

* (Drumurile de fer europene.) Intinderea liniilor ferate în diversele state europene în chilometre a fost până la 31 Decemvre 1881 cea următoare: Germania 34,314 chilometri, Anglia 29,232, Franța 27,585, Rusia 23,352, Austria 19,123, Italia 8774, Spania 7839, Suedia 7431, Belgia 4123, Elveția 2506, Olanda 2296, Danemarca 1696, România 1474, Turcia 1395, Portugalia 1219, Grecia 10.

* (Moltke despre armata franceză.) Vorbind despre marile manevre dl de Moltke și-a exprimat, într'un salon din Berlin, opiniunea s'a asupra armatei franceze. După densusul artilleria franceză ar fi acum cel puțin de o potrivă cu cea prusiană și chiar mai numeroasă; infanteria este egală cu cea germană, dar o întrece cu aceea împetusitate a viței lăncii. Cât despre cavalerie, capul statului major german o crede inferioră celei germane.

* (Un copil mântat de o purcea). „Democratul” spune, că în Ploesci suburbia sf. Vasile, în ziua de 8 Septembrie, copilul Grigorie al lui George, în etate de 2 ani, pe când dormea în tîndă, ne fiind a casă nici măsă nici tătăl său, ci numai nesece opii al vecinilor, purceaua a venit la densusl și pentru că acest copil avea ședutul esit din cauza eșirei mult afară, purceaua i-a mântat ședutul și apoi tot dosul cu partea de sus a piciorilor, apoi la întors pe față, i-a pus piciorarele pe pept, și cu colții i-a mântat burta cu totul, cu ficat, splină, rinichi, mafe, în fine tot nerămând decât țira spinărei și dacă nu vinea măsă l munca cu desăvârșire.

Mai nou.

În Pojan s'au început agitări contra Evreilor. În 27, 28 Sept. noaptea mase de popor au purcur străzile locuite de Evrei strigând, spărgând ferestre și atacând și avere. Militia a trebuit să intervină. Magistratul s'a declarat în permanență. În toate ca-sarmele militia e consignată. Têrgul din 2 Octomvre este interzis.

Din Cairo se telegrafează că la gară au avut loc explozii. Gara a ars. Doi arabi au fost prinși în momentul când puneau foc la vagoane, Paguba în marfă și munițiune e enormă. 5 oameni morți și 20 răniți.

Bursa de Viena și Pesta
Din 28 Septemvre n. 1882.

	Viena	B. Pesta
Renta de aur ung. de 6%	119.25	119.25
Renta de aur ung. de 4%	87.90	88.10
Renta ung. de hârtie	86.95	87.15
Impozitul de dramuri de fer ung.	134.75	134.75
Obligație de oblig. de stat dela I emisiune de oblig. de fer orient ung.	90.30	90.75
II emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer orient ung.	109.75	109.50
Obligație de stat dela 1876 de stat dela drumul de fer orient ung.	94.75	94.75
Obligații ung. de recumpărare pământului	98.25	98.75
Obligații ung. cu clasul de sorție	98	98
Obligații urbariale temesiane	98	98.25
Obligații urb. teme. cu clasul de sorție	98	98
Obligații urbariale transilvane.	97.75	97.75
Obligații urbariale croato-slavo-slavo	98.25	98.50
Obligații urbariale croato-slavo-slavo	99	—
Obligații ung. de recumpărare de țărâni de vin	97.98	97.98
Sorți ungurești cu premii	117.75	118.60
Sorți de regulatură. Tisici	109.60	109.70
Datorie de stat austriacă în hârtie	76.75	76.75
Datorie de stat austriac. în argint	77.35	77.50
Renta de aur austriacă	95.25	95.50
Sorți de stat dela 1860	130.50	130.60
Acțiuni de bancă austro-ung.	335	337
Acțiuni de bancă de credit ung.	304	305.50
Acțiuni de credit aust.	318.20	319.30
London (pe polița de trei luni)	119.10	119.25
Scrisori fonciari ale institutiunii Albine	—	100.
Argint	—	5.65
Galben	5.64	5.65
Napoleon	9.45	9.45
100 marce nemțesci	68.15	68.15

Nr. 118 [245] 1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea posturilor învățătorești la scoalele populare din protopresbiteratul Orăștiei se scrie concurs cu termin până la ultimul Septembrie a. c.

1. La scoala centrală din Orăștie a. c. cu salariu anual 150 fl. v. a. cuartir și lemnele necesari.
2. Gelmar cu salariu anual 100 fl. v. a. cuartir și lemnele necesari.

3. Dâncul mic cu salariu anual 50 fl. v. a. cuartir și lemne.
4. Temegasa cu salariu anual 50 fl. v. a. cuartir și lemne.

Doritorii de a concurge la aceste posturi au ași așterne cererile lor instruite în sensul statutului organic și al regulamentului congressional din 1878 la subscribul până la termenul sus scris.

Orăștie 13 Septemvre 1882. În conțelegere cu comitetele parochiale.

Nicolau Popoviciu m. p., protopresbiter.

Nr. 414. [244] 1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea următoarelor posturi învățătorești la scoalele populare din protopresbiteratul Trei-scaunelor, cu termenul până la 3 Octomvre a. c. când va fi și alegerea.

1. Chezdi-Martanus cu salariu de 161 fl. cuartir liber și doi stângeni de lemne.

2. Vama Buzenului cu salariu de 200 fl. cuartir și lemne 25 poveri.

Doritorii de a concurge la aceste posturi au ași așterne petițiile lor instruite conform statut. organic și al regulamentului de învățământ până la termenul sus indicat documentând că știu propune și limba maghiară. În conțelegere cu comitetele parochiale.

Brețeu în 11 Septemvre 1882.

Spiridon Dimian m. p., adstr. protopresb.

Nr. 94. [242] 1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunii învățătorești la scoala profesională gr. or. din Cetea (Csaklya) cu termenul până la 26 Septemvre a. c. st. v.

Emolumente:

1. Salariu anual 160 fl. v. a. ce se solvesce în rate lunare din cassa bisericii.

2. Cuartir liber în edificiul scoalei
3. Lemne suficiente din pădurea comunei.

Concurenții au să arete și cunoștința limbii maghiare.

Cererile concursuale instruite cu cele prescrise în regulamentele vigente sânt a se adresa subscribului oficiu protopresbiteral.

Alba Iulia, 8 Septemvre 1882. În conțelegere cu comitetul parochial.

Alexandru Tordașan m. p., protopresbiter.

Nr. 35. [241] 1—3

CONCURS.

Stațiunea de învățătoriu la scoala profesională greco-roc. din Daia protopresbiteratul Sebeșului e de a se întregi la 26 Septemvre 1882 st. v. spre care scop se scrie concurs.

Salariu învățătorului stă din 200 fl. v. a., cuartir și un stângin de lemne.

Doritorii de a se aplica la aceasta stațiune au să și înainteze suplicile lor înzestrate cu toate documentele prescrise de statutul organic și regulamentului congressional din 1878 până la sus însemnată și oficiului protopresbiteral din Sebeș.

Daia în 5 Septemvre 1882.

Comitetul parochial în conțelegere cu protopresbiterul.

Nr. 171 [243] 1—3

CONCURS.

Pentru postul învățătoreșc din Nădăștia-superioară în protopresbiteratul gr. or. al Hașegului, cu termenul până la 10 Octomvre a. c. st. v.

Emolumentele sunt:

a. Salariu anual 150 fl. v. a.
b. Dela 150 fumuri de casă câte cinci (5) litre bucate în grâu și curuz.
c. Cuartir în localul scoalei și lemne.

Doritorii de a ocupa acest post, au ași ascerne petițiile lor instruite în sensul legei la subscribul, până la termenul sus amintit

Hașeg 10 Septemvre, 1882. În conțelegere cu comitetul parochial

Ioan Raș m. p., protopresb.

Nr. 218. [246] 1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunii învățătorești la scoala profesională gr. or. din comuna Caco va protopresbiteratul Săliștei se scrie concurs cu termenul până în 1 Octomvre 1882 st. v.

Emolumentele sânt:

1. Salariu anual 220 fl. v. a. plățiți în 4 rate din fondul bisericesc.
2. Cuartir liber în edificiul scoalei.
3. Folosirea grădinei scole.
4. 5 orgii de lemne din cari se va încălzi și scoala.

Concurenții au se fie absolviți de pedagogie cu atestat de calificățiune să știe cântările bisericesci, fiindcă vor fi datori a cânta în tot timpul Duminica și Sărbătoarea în Biserică. Mai departe vor fi datori a cultiva grădina scoală de pomêrit al cărei venit l'va trage 1/3 învățătorului și 1/3 se va adauge la fondul scoalaru.

Doritorii de a ocupa acest post învățătoreșc au ași așterne suplicile concursuale până la termenul sus in-

digitat instruate conform Statutului organic și Regulamentului congressional din 1878 directe oficiului protopresbiteral al Săliștei în Sibiu.

Cacoava, 12 Septemvre, 1882.

În conțelegere cu oficiul protopresbiteral concernente.

Comitetul parochial prin
Ioan Hanzu m. p., paroch și presed. al comit. parochial.

Nr. 291. [247] 1—3

CONCURS.

În conformitate cu decisiunile adunării generale ale asociațiunii transilvane pentru literatură română și cultura poporului român, făcute în 27—29 August a. c. în Dej și în conformitate cu pozițiunile de sub Nr. 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 25, din preliminarul de budget votat pentru timpul dela 1-a Septemvre 1882 până la 31 Decemvre 1883, se publică:

I. Concurș pentru 2 stipendii a 60 fl. pe an menite pentru tineri sau tinere, cari ar voi se învețe la vre-un institut sau corporațiune industrială din patriă vre-una din profesiunile: țesutul de pânzării, covoare, părți de îmbrăcăminte din tort de în, cânepă, bumbac, lână, mătăsă, pe-reboae mai perfectionate; cusătura de abiturii pentru ambele sexe, precum și brodării (schindiesel) cu ață, mătăsă, fir de argint și aur; orio-toria superioră de dame sau de bărbați; arta ortogeriei și a juvangeriei și a lucrării în aur sau alte metale, sau farmacia.

Persoanele, ce doresc a folosi vre-unul din aceste stipendii, se substearnă cererile lor de a dreptul la subscribul Comit-et al asociațiunii în Sibiu cel mult până la 31 Octomvre st. n. 1882. Cereri intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez în original sau în copia legalizată.

2. Atestat scolaric, cel puțin din a 4-a clasă normală pentru fetițe, și din a 4-a clasă gimnasială sau reală pentru feciori, în original sau în copia legalizată; atestat din clasă mai de jos nu se vor considera.

3. Atestat de serăcie, și la întâmplare de starea orfană a persoanei ce concurge dat dela primăria comunei, subscrib de pa-rochul locului și vidimat de oficiul politic respectiv (pretura).

4. Declarațiunea în scris a părinților sau tutorilor, că numul se învoese, ci se obligă, că fiul, fieca sau pupilii lor se învețe profesiunea, pe care o va fi ales, și că de done ori pe an: la 1-a Februarie și 1-a August vor presenta comitetului acte autentice despre diligență, progresului și buna portare a elevilor. La case contrariu stipendiu, care se va da în trei rate anuale, se va sista.

5. Declarațiunea hotărâtă, că concuren-tul nu mai capătă din alt loc vre-un alt ajutoriu.

II. Concurș pentru 1 stipendiu a 100 fl. pe an, menit pentru tineri români, ce urmașă cursul regulat la vre-o scoală reală.

Persoanele ce doresc a folosi vre-unul din aceste stipendii se substearnă cererile lor de a dreptul la subscribul Comit-et al asociațiunii în Sibiu, cel mult până la 31 Octomvre st. n. 1882. Cereri intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez, în original sau în copia legalizată.

2. Atestat scolaric de pe semestru al II-lei ale clasei ce a absolvat în urmă și atestat de frecuentare pentru anul curent, dela direcțiunea scoalei, care este în scris, în original sau în copia legalizată.

3. Atestat de serăcie, și la întâmplare, de starea orfană a persoanei ce concurge, dat dela primăria comunei, subscrib de pa-rochul locului și vidimat de oficiul politic respectiv (pretura).

4. Declarațiunea hotărâtă, că concuren-tul nu mai capătă din alt loc, vre-un alt ajutoriu.

5. Stipendiu se va plăti în 2 rate se-mestrale, după presentarea testamentului de pe semestru următoriu. Întrețelarea trimiterii testamentului la timpul amintit trage după sine sistarea stipendiului.

III. Concurș pentru 2 stipendii a 80 fl. pe an, menite pentru duceri române, ce ar urma cursul regulat la institutul de agricultură reg. ung. din Kolos-monostor. Persoanele, ce doresc a folosi vre-unul din aceste stipendii se substearnă cererile lor de a dreptul la subscribul Comit-et al asociațiunii în Sibiu, cel mult până la 31 Octomvre st. n. 1882. Cereri intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez, în original sau în copia legalizată.

2. Atestat scolaric, care se dovedească calificațiunea recerută a putea fi primit în amintitul institut, sau dacă concuren-tul este chiar elev al institutiului acestuia atestat de pe semestru II din anul următor și atestat de frecuentare de pe anul curent, dela direcțiunea institutiului în original sau în copia legalizată.

Spre dovedirea celor amintite în fruntea p. 2, se se aculă la aplică programă institutiului, sau adeverirea directorului despre calificațiunea, ce se cere pentru primire.

3. Atestat de serăcie, și la întâmplare, de starea orfană a persoanei ce concurge, dat dela primăria comunei, subscrib de pa-rochul locului și vidimat de oficiul politic respectiv (pretura).

4. Declarațiunea hotărâtă că concuren-tul numai capătă din alt loc, vre-un alt ajutoriu.

5. Stipendiu se va plăti în 2 rate se-mestrale, după presentarea testamentului cu sporul lui; întrețelarea trimiterii testamentului la timpul amintit, trage după sine sistarea stipendiului.

IV. Concurș pentru două stipendii a 100 fl. v. a. pe an, menite pentru eleve, ce urmașă cursul regulat la vre-o scoală pre-parandială (pedagogică).

Persoanele ce doresc a folosi vre-unul din aceste stipendii, se substearnă cererile lor de a dreptul la subscribul Comit-et al asociațiunii în Sibiu, cel mult până la 31 Octomvre st. n. 1882. Cereri intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez, în original, sau în copia legalizată.

2. Atestat scolaric, care se dovedească calificațiunea recerută pentru a puti fi primit într-un institut pedagogic, sau dacă concuren-ta este chiar elevă acului institut pedagogic, atestat de pe semestru II din anul următor și atestat de frecuentare de pe anul curent, dela direcțiunea institutiului în original sau în copia legalizată.

Spre dovedirea celor amintite în fruntea p. 2, se se aculă la aplică programă institutiului, sau adeverirea directorului despre calificațiunea, ce se cere pentru primire.

3. Atestat, de serăcie, și la întâmplare de starea orfană, a persoanei ce concurge dat dela primăria comunei, subscrib de pa-rochul locului și vidimat de oficiul politic respectiv (pretura).

4. Declarațiunea hotărâtă că concuren-ta nu mai capătă din alt loc vre-un alt ajutoriu.

5. Se arete, dacă aspiranta este deprinsă la lucruri de mână, necesarie de a se învăța în scoalele de fetițe.

6. Stipendiu se va plăti în 2 rate se-mestrale după presentarea testamentului cu sporul lui; întrețelarea trimiterii testamentului la timpul amintit, trage după sine sistarea stipendiului.

V. Concurș pentru un stipendiu a 100 fl. pe an, menit pentru tineri, ce ar voi a se perfecțiunea în vre-una din artișle frumoase (desenul, pictura, sculptura, mușica, eventual fotografia).

Persoanele ce doresc a folosi acest stipendiu, se substearnă cererile lor de a dreptul la subscribul Comit-et al asociațiunii în Sibiu, cel mult până la 31 Octomvre st. n. 1882. Cereri intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez, în original sau în copia legalizată.

2. Atestat scolaric, despre absolvarea cel puțin a clasei a IV gimnasială.

3. Atestat dela institutul respectiv, sau dela măestrul sub a cărui conducere aspirantul se deprinde în cutare art, despre progresul cel face și despre portarea sa moraliă.

4. Declarațiunea hotărâtă că nu mai are de alt undeva alt ajutoriu.

VI. Concurș pentru un stipendiu a 60 fl. menit pentru tineri, ce urmașă cursul regulat la oare care institut pedagogic din patrie.

Persoanele ce doresc a folosi acest stipendiu se substearnă cererile lor de a dreptul la subscribul Comit-et al asociațiunii în Sibiu, cel mult până la 31 Octomvre st. n. 1882. Cereri intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez, în original, s'au în copia legalizată.

2. Atestat scolaric, care se dovedească calificațiunea recerută pentru a puti fi

primit într-un institut pedagogic, s'au dacă concurentul este chiar elev aceluia institut pedagogic, atestat de pe semestrul al II-lea din anul premergător și atestat de frecventarea de pe anul curent dela direcțiunea entară în original s'au în copie legalizată.

Spre dovedirea celor amintite în fruntea p. 2 s'au de aceluia la suplică programa institutului, s'au adeverirea directorului despre calificarea ce se cere pentru primire.

3. Atestat de serăcie și la întemplantare, de starea orfană a persoanei ce concurge, dat dela primăria comunei, subscris de parochul locului și vidimat de oficiul polițic (prețura).

4. Declarațiunea hotărâtă ca concurentul numai capătă din alt loc vre-un alt ajutor.

5. Stipendiul se va plăti în 2 rate semestrale, după prezentarea testimoniuului cu sporiu bun înțelăsarea trimeritei testimoniuului la timpul aminit, trage după sine sistarea stipendiului.

VII. Concurs pentru un stipendiu de 60 fl. v. a., din fundațiunea „Marinovicu” pentru un student la vre un gimnasiu.

Persoanele ce doresc a folosi acest stipendiu se substearnă cererile lor de a dreptul la subscrisul Comitet al Asociațiunei în Sibiu, cel mult până la **31 Octomvre st. n. 1882.** Cereri intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez în original s'au în copia legalizată.

2. Atestat scolaric de pe semestrul al II-lea al clasei ce a absolvit în urmă, și atestat de frecventare, pentru anul curent dela direcțiunea școlii care este înscris, în original s'au în copia legalizată.

3. Atestat de serăcie, și la întemplantare de starea orfană a persoanei ce concurge, dat dela primăria comunei subscris de parochul locului și vidimat de oficiul polițic respectiv (prețura).

4. Declarațiunea hotărâtă, ca concurentul numai capătă din alt loc vreun alt ajutor.

5. Stipendiul se va plăti în 2 rate semestrale, după prezentarea testimoniuului de pe semestrul premergătoriu, înțelăsarea trimeritei testimoniuului la timpul aminit trage după sine sistarea stipendiului.

VIII. Concurs pentru un stipendiu de 200 fl. pe an pentru un student la universitate.

Persoanele ce doresc a folosi acest stipendiu, se substearnă cererile lor de a dreptul la subscrisul Comitet al Asociațiunei în Sibiu, cel mult până la **31 Octomvre st. n. 1882.** Cereri intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez, în original s'au în copia legalizată.

2. Atestat de maturitate.

3. Atestat despre frecventarea cursurilor la vre o universitate.

4. Atestat de serăcie și la întemplantare de starea orfană a persoanei ce concurge, dat dela primăria comunei, subscris de parochul locului și vidimat de oficiul polițic respectiv (prețura).

5. Declarațiunea hotărâtă, ca concurentul nu mai capătă din alt loc vre un alt ajutor.

6. Stipendiul se va plăti în 2 rate semestrale, după prezentarea testimoniuului de pe semestrul premergătoriu. Înțelăsarea trimeritei testimoniuului la timpul aminit trage după sine sistarea stipendiului.

IX. Concurs pentru un stipendiu de 60 fl. pe an menit pentru un gimnast de proveniență din comitatul de odinoară al Dobăcei.

Persoanele ce doresc a folosi acest stipendiu, se substearnă cererile lor de a dreptul la subscrisul Comitet al Asociațiunei în Sibiu, cel mult până la

31 Octomvre st. n. 1882. Cererile intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez, în original s'au în copia legalizată, dovedind că este născut din comitatul de odinoară al Dobăcei.

2. Atestat scolaric de pe semestrul II-lea al clasei ce a absolvit în urmă, și atestat de frecventare pentru anul curent dela direcțiunea școlii, care este înscris, în original s'au în copia legalizată.

3. Atestat de serăcie și la întemplantare de starea orfană a persoanei ce concurge dat dela primăria comunei, subscris de parochul locului și vidimat de oficiul polițic respectiv (prețura).

4. Declarațiunea hotărâtă, ca concurentul numai capătă din alt loc vre-un alt ajutor.

5. Stipendiul se va plăti în 2 rate semestrale, după prezentarea testimoniuului de pe semestrul premergătoriu. Înțelăsarea trimeritei testimoniuului la timpul aminit trage după sine sistarea stipendiului.

X. Concurs la 8 ajutoare de 12 fl. 50 cr. v. a., pentru învățecii de meserii și 4 ajutoare de 25 fl., pentru sodali cari se afa în condițiuni ca să se poată face maestrii.

Persoanele care doresc a folosi vre-unul din aceste ajutoare se substearnă cererile lor la subscrisul Comitet al Asociațiunei în Sibiu, cel mult până la **31 Octomvre st. n. 1882.** Cererile intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Cererile au se fie însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez, în original s'au în copia legalizată.

2. Atestat scolaric despre absolvirea de a IV clasă normală.

3. Testimoniu de serăcie dela primăria comunei.

4. Contract încheșat între respectivul măștru și părinții s'au tutorii concurenților car del. școlii pe lângă cele amintite sub p. 1, 2, 3, și document dela respectiva corporațiune, că merită să se recunoșcă și admis de corporațiune între maestrii.

Aceste ajutoare se dau numai pentru o singură dată.

Din gindeșina comitetului Asociațiunei transilvoane pentru literatura română și cultura poporului român, ținută la Sibiu în 14 Septemvre m. 1882

Iacob Bologna m. p. G. Baritiu m. p.,
v-pres. secret

Pașua imensă, care a avut-o fabrica cea mare de mobile de fer din Londra a lui Goddergie & Brothers and Comp. la fundamental cel de pe urmă a banșii din Glasgow, a falimentat-o, într'atâta încet a înșărit a incuși fabrica și a vinde toate mobilele de fer cari se afa în cantități mari și au fost premiate la toate expozițiunile mai cu seamă cu medalia de aur, ce a pară parte a prețului lor de fabrică. *De aer așa dară cele 4000 parturi de fer pentru oameni mari, minuat de frumoase,*



(Patriile seamănă aproximativ cu desenul.)
date mie de sus numita căs în comișine (toate le trădăver lucrate frumos și o decorațiune neajmănt pentru fie-care locuință) și pref fabulos de efim, bucată normal cu 8 fl. (prețul de mai înainte fl. 32.50. — Electrosc compră și pe lângă anticipațiunile și comande singurate, până când va ajunge proviziunea, — cu esemplare escelente și fără de defecte.

F. Buganyi [110] 12-12
Depositar de mașine

VIENA, Landstrasse, Krieglerrasse.
Patriule de fer au a fi preferate celor de lemn mai cu seamă pentru vară și toamnă, de oarec ele sentose de paratiși și de necurățenie, sint cu mult mai trănice și se pot lesne desface și compune.

MEDICAMENTE UNIVERSALE DE IERBURI
de Morison, hygeistul

preparate la colegiul sanitar britanic în London, reunit în Engliera și în toată lumea, recunoscut de multe autorități medicale și probat prin milioane de vindecări, sint cele mai sigure în afarea rădăcinii unui morb și în a vindecării c-omplete.

Pilulele lui Morison servesc de minune contra tuturor casurilor de **nemi-stuire, greață de bucate, venin și morburii de nervi, contra paralisisi și reumatismului, gâlbănării, boalelor de ficat, reumchi, hemoroides, vână de aur, fistule, nostalgic, contra erupțiunilor de boale de peie, durerii de ochi, boala de apă etc.** etc.

Sistema morisonică se razimă în principiu:
Isvorul principal mai al fie-cărui morb, „**necurățenia sângelui.**”
Prin folosirea îndelungată a medicamentelor lui Morison se departă surcirea cele re, sângele se curăță și se preface într-un curent nou de viață.

Drept dovadă despre stima cea mare cătră Morison servesc impregiurarea, că în London i s'a ridicat un monument care este decorul cetății, prin subscrierii de câte un penny (va se dică 4 cruceri).

Prețurile pilulelor lui Morison
1 pârche de scutule mici Nr. 1 și Nr. 2 costă fl. a. 1.60
1 " " mari Nr. 1 " Nr. 2 " " a. 3.50
Se pot comanda în toate neguțătoirile renumite.

Agentura noastră generală e reprezentată de casa neguțătoirii mari a lui Iuliu Grosse în Cracovia (Krakan).

Colegiul sanitar britanic
sig: **Morison & Comp.**
London 33 Euston Road.

Zambach și Gavora.
Fabrică de vestimite și recuisite bisericesci de rit catolic și grec.

[280] 2-6

în Budapesta, strada Vașului, Văci utca Nr. 17.

Felon sau Odăjdii, Albe, Stihare, Dalmatiche, Baldachin, rapori. Toate fe-liurile de steaguri, și pentru societăți industriale (și pentru pompierei) co-
Comande se efectueso prompt. — Obiectele, cari nu vor conveni, se vor schimba cu altele,

1000 orologe cilindre înfrumateșe în capșali de nickel argint, cu sticliță lată de cristal pe 8 rubinuri foarte fin repassate, dimpreună cu lat și medalion și cutie de catifan, mai înainte fl. 15; acum numai fl. 5.40 numai.

1000 orologe ancore de argint veritabil de 13 loți, probat de oficiul monetar cu r. pe 18 rubinuri, afără de aceasta aurite prin electricitate, foarte fin regulate. Oroloaze au costat mai înainte fl. 27 acum numai fl. 14.40 numai.

1000 orologe remontoire-Washington de bu-zunariu din argint greu și veritabil de 13 loți probat la oficiul c. r. de punciare, pe lângă ge-ranție severă repassate pe secundă, cu m.șchimb de nickel așa lucrat orologele aceste s'au nici când lipsit de reparatură. Oroloazele aceste au costat mai înainte fl. 40 și astăzi se capătă cu prețul fabulos de efim numai de fl. 30. Afără de aceasta lângă fie-care orologele se dă grătit un lat, medalion și cutie de catifan.

1000 orologe pentru doamne de aur veritabil de 10 rubinuri, mai înainte cu fl. 40, acum cu fl. 4.30.

1000 orologe remontoire de aur veritabil pentru domni sau doamne, mai înainte cu fl. 100 acum fl. 40.

650 orologe de părete cu încenădatură de em-pnă, mai cu fin și în mehanism de sunat, mai înainte cu fl. 8 acum cu fl. 3.75 numai repassat.

650 orologe destăptătoare cu aparat de lărmă, foarte fin regulate, aplicabile și ca orologele pe masa de scris, mai înainte fl. 12 acum numai cu fl. 4.30.

650 pendule cu lucrul foarte fin de sculptură în cașali înalte goșice de lemn, de turtora în fi-care a opta și, regulate fin pe secundă, foarte frumoase și imponente; de oare-cu un setiș de orologiu și în 20 de ani mai are preț fabulos și un lipescă astelul de orologiu din nici o familie, mai cu seamă pentru că astelul de piatră de cabinet este decorat în fie-care locuință. Oarec lungăle aceste costau mai înainte fl. 35, acum numai fabulosul preț excepțional de efim de fl. 15.75 numai.

Cea dintăiu fabrică ung.
de mașine și aparate de stins și turnătoarea de clopote și metal
a lui **Francisc Walser**
Filială pentru Transilvania în Cluj, strada Monosturului 12,
recomandă preoțimeii înalte, curatorilor și episcopilor
turnătoarea sa de clopote, cea mai mare în patrie,
care există de mulți ani și e proveștută în abundență cu cele mai noue mijloace ale tehnice și corespunde tuturor recepțiilor.
Clopotele se toarnă după acorduri armonice de sunetul cel mai clar argintiu.
Mai departe recomandă același bogatul seu deposit de proaste de foc și de grădini, sorburi (pompe), fântâni de casă și de grădină, întocmel de scaldă etc.
La dorință, cataloage gratuite și francate.

[282] 4-20

[284] 2-3

Numai odată
se ofere o ocaziune așa de favorabilă de a procura un orologiu escelent cu jumătate prețul.

Desfacere grandioasă.

Raporturile politice, care s'au ivit în întreg continentul Europei, au lăsat neatinș și Elveția. Conșecența a fost emigrarea lucrătorilor în masă, care a periclitat existența fabricii. Și fabrica reprezentată de noi, care e cea dintăiu și cea mai însemnată fabrică de orologe, a închis de o cam dată fabrica sa, încercând și pe noi cu vânzarea fabricii sale. Aceste s'au numele orologele de-buzunariu-Washington sint cele mai bune de pe lume, sint foarte elegant gravurate și înfrumateșate și lucrate după sistem american.

Toate orologele sint repassate (examinate) pe secundă și garantate pentru fie-care 5 ani.
Ca dovadă a garanției sigure și a solidității celei mai severe, ne obligăm prin această în public, că sîntem gata a reprimi și schimba fie-care orologiu, ce nu convine.

1000 remontoire de buzunariu fără cheie de dinora la țară, cu mantelă de cristal, regulate cu acurățit extra-ordinară pe secundă, afără de aceasta aurite prin electro-galvanism nou, dimpreună cu lanț și medalion etc., prețul de mai înainte fl. 25, acum numai fl. 10.20 de unul.

1000 ancore esemplare de lemn din argint, pe 15 rubinuri cu cadranuri în email, ardător de secunde, sticliță lată de cristal, mai înainte cu fl. 21, acum numai fl. 12.25 de unul.

Toate repassate pe secundă.

1000 orologe cilindre înfrumateșe în capșali de nickel argint, cu sticliță lată de cristal pe 8 rubinuri foarte fin repassate, dimpreună cu lat și medalion și cutie de catifan, mai înainte fl. 15; acum numai fl. 5.40 numai.

1000 orologe ancore de argint veritabil de 13 loți, probat de oficiul monetar cu r. pe 18 rubinuri, afără de aceasta aurite prin electricitate, foarte fin regulate. Oroloaze au costat mai înainte fl. 27 acum numai fl. 14.40 numai.

1000 orologe remontoire-Washington de bu-zunariu din argint greu și veritabil de 13 loți probat la oficiul c. r. de punciare, pe lângă ge-ranție severă repassate pe secundă, cu m.șchimb de nickel așa lucrat orologele aceste s'au nici când lipsit de reparatură. Oroloazele aceste au costat mai înainte fl. 40 și astăzi se capătă cu prețul fabulos de efim numai de fl. 30. Afără de aceasta lângă fie-care orologele se dă grătit un lat, medalion și cutie de catifan.

1000 orologe pentru doamne de aur veritabil de 10 rubinuri, mai înainte cu fl. 40, acum cu fl. 4.30.

1000 orologe remontoire de aur veritabil pentru domni sau doamne, mai înainte cu fl. 100 acum fl. 40.

650 orologe de părete cu încenădatură de em-pnă, mai cu fin și în mehanism de sunat, mai înainte cu fl. 8 acum cu fl. 3.75 numai repassat.

650 orologe destăptătoare cu aparat de lărmă, foarte fin regulate, aplicabile și ca orologele pe masa de scris, mai înainte fl. 12 acum numai cu fl. 4.30.

650 pendule cu lucrul foarte fin de sculptură în cașali înalte goșice de lemn, de turtora în fi-care a opta și, regulate fin pe secundă, foarte frumoase și imponente; de oare-cu un setiș de orologiu și în 20 de ani mai are preț fabulos și un lipescă astelul de orologiu din nici o familie, mai cu seamă pentru că astelul de piatră de cabinet este decorat în fie-care locuință. Oarec lungăle aceste costau mai înainte fl. 35, acum numai fabulosul preț excepțional de efim de fl. 15.75 numai.

Comandăm cine-va orologele pendule așa să adauge și o armură.

Adresa:
Desfacere de orologe
Fabricii de orologe Fromm
Viena Rothenburgrasse Nr. 9, Partener